

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life.
APPLICATION No.: आवेदन संख्या : <i>B/0724/0858</i>	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि : <i>13/07/24</i>		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम : <i>Lakshmi</i>	AGE-YEARS: वय-वर्ष : <i>75</i>	SEX: लिंग : <i>F</i>	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम : <i>W/o Kaniappa</i>			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान स्थान संदर्भ यहाँ <i>chikkonahalli Keelaghatte Maddur Mandya Koppa Karnataka</i>			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई अवासस्थान संदर्भ <i>— — — — —</i>			
OCCUPATION: पेशी <i>Home maker</i>	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) (आप का साथ संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आमदानी <i>20,000/-</i>			
PAN No.: स्थाई स्थान संख्या			
DO YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): आप जाप कर दाता हैं (जो मान हो उस पर सही का नियान लगाये): Yes / No <i>हाँ / नहीं</i>			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विभिन्न आधार			
<input checked="" type="checkbox"/> BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रोड़ा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संस्करण की)	<input checked="" type="checkbox"/> EWS Certificate (Attach Certificate Copy) वाल्मीकी वर्ण प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संस्करण की)	<input checked="" type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाग प्रति संस्करण की)	<input checked="" type="checkbox"/> Any Other Basis/Proof अन्य कोई आधार
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हासिला से लाए की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
<i>①</i>	<i>Diagnosis</i> RE cataract RE cataract		
<i>②</i>	<i>Surgery</i> RE cataract IOL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी. गई सहायता राशि	
<i>③</i>	<i>JBCS</i>	<i>2000/-</i>	

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा कीरणा यह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं जीवन करता हूं कि इस प्रकार मेरे लिये यह सभी विवरण मेरी जीवनकारी के अनुसार सामने आये गए हैं। यहाँ कोई विवरण एवं कथन अलग लाभ जाता है तो मेरी जीवनकारी विवरण को उपलब्ध नहीं है।
- 2) मेरे द्वारा जीवन की "जीविका कारबैंडेशन", मेरी जीवन की उपलब्ध विवरण की पूर्णता के लिये किया जायेगा, जो इस जीवन में भाग लाया गया है।
- 3) मैं पूर्णता हूं कि विवरण की पूर्णता है, उस लिये का जीविका का साकार हिस्सा किसी अन्य स्रोतोंनियोजित/वीम कम्पनी से नहीं लिया गया है और न ही जीवन में दीर्घा:

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पिकेंट द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की लाप लगाकर, मैं (अप्पिकेंट) अपनी जीवनकारी की पूर्णता हूं एवं "जीविका कारबैंडेशन" को जीविकता करता हूं कि मेरा जीवन, पाता, फौली और जीवन की विवरण इस प्रकार में पूर्णता है, उसे "जीविका" एवं जीवनी, रात, जीवनकारी दूसरे उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों में लिये किसी भी ज्ञान जीवनमें
- में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है: मेरे जीवन का विवरण में इसका कोई खास या विशेष विवरण नहीं जीविकता है।
- 2) मैं (अप्पिकेंट) इस जीवन में जीवन की जीविकता को उद्देश्यों में प्राप्ति है पूर्णता: जीवन का इकाया नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "जीविका" एवं उपलब्ध जीवितियों का नियंत्रण अधिकारी जीवनकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पिकेंट के हस्ताक्षर के अंगूठे का लिहाज



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से जीवनकारी को "जीविका कारबैंडेशन" से विविध जीवनकारी हैं जीवन की विवरण की जीवनी है, जिसे हम (हस्पताल) नियंत्रित करता है जीवन की जीवनकारी करता है।

- 1) यह कि न ही जीवनकारी और न ही जीवित हैं विविध जीवनकारी किसी भी जीवनकारी संस्थान या विवरण अन्य संस्थान से उपलब्ध होने वाले या तो नहीं है, जैसे कि हमने "जीविका कारबैंडेशन" से विविध जीविति का कोई सम्बन्ध नहीं है। यदि "जीविका कारबैंडेशन" द्वारा जीवन की जीविकता अधिकारी जीवनकारी है तो जीवनकारी किसी अन्य जीवनकारी संस्थान या विवरण अन्य संस्थान से जीवनकारी है तो जीवनकारी की जीविकता अधिकारी जीवनकारी है।

- 2) "जीविका कारबैंडेशन" में ली गई जीवनकारी को जीविकता की है: योगी पर हस्पताल द्वारा या जीविका का चुनौती देनी एवं जीवनकारी के बीच या विवरण है और "जीविका कारबैंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है: इसलिये हस्पताल में योगी के जीवन सुरक्षा और अन्य जीवन को जीवनकारी देनी एवं जीवनकारी की होनी और "जीविका" की कोई जीविकता या विविधियों इस जीवनकारी में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

संबोधित के लिए, संमति

Mr. Laxmi Dorennnavar

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shradha Eye Care Trust.)

215/M, Thammalai Road, Miller Tank Bed 400008

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

जीवन के एवं हस्पताल जीविकता अधिकारी

Date of Surgery अंगेश्वर की तिथि 13/7/24	Dr. Laxmi Dorennnavar MBBS, MS, FPRS, FICR Consultant Diabetologist & Endocrinologist RMG No. 90244 वा. न.
--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

जीवनी हस्पताल ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

जीवनी हस्पताल ।